

<p>ELŐFIZETÉSI DIJ: Házhoz hordva havonta 1 kor. 20. Egyes szám ára 10 fillér.</p>	<h1 style="margin: 0;">TEMESVÁRI SZINHÁZ</h1>	<p>Felolvasó- szerkesztő: OSZTIE ANDOR KIADÓTULAJDONOS: CSENDES LIPÓT papírkereskedés - könyvnyomda TEMESVÁR-BELVÁROS Zapolya-utca 3.</p>
<p>SZÖVEGES ÉS KÉPES SZINHÁZI NAPILAP. A TEMESVÁRI FERENCZ JÓZSEF SZINHÁZ HIVATALOS SZINLAPJA.</p>		

Marschall Jakab
kelme-, festő- és vegytisztító-intézet
Temesvár,
Józsefváros, Fröbl-utca 19. sz.
a Fő-tér közelében (saját ház).

TELEFON 926

Tillschneider és Szedlak
ÁRUHÁZA
TEMESVÁR,
Józsefvárosi takarékpénztári palota,
Kossuth Lajos-utca 21. szám.

000 Telefon 926. 000

A tüzesetnél visszamaradt
jó állapotban levő áruk
rendkívül olcsón
a bevásárlási áron alul eladtnak.
000 Telefon 926. 000

Szobovich József
„Porcellánház”
üveg- és porcellán nagykereskedése
Temesvár-Gyárvaros
Telefon 516. Kossuth-tér. Telefon 516.

„A szentivánéji álom” szövege.
Temesvár, december 11.
Theseus király udvarában éppen megakarják ülni Hermia eljegyzési ünnepélyét Demetriussal, Hermia azonban Lysandert szereti, míg Lysander Helénának udvarolt, noha Heléna viszont Demetriusért eped.

Felvonás közben.
Temesvár, december 11.
A kártérítés.
— Az igazgató és az író —

Angol vadász-czipők és csizmák, utcai és estélyi
czipő ujdonságok
GERŐ
czipőraktárában
TEMESVÁR-BELVÁROS
Jenő herceg-utca 5. sz.
Telefon 730.



Haraszhly Miczi

tréfálni őket de különösen a szerelmeseket. Megbízta tehát vidám szolgálját Puckot, hogy az zavarja össze a szerelmesek szívét és esztét.
Pack álmat bocsát a szerelmesekre és mindenféle csellegéssel annyira összebogozza a szerelmi szálakat, hogy végtére már a szerelmesek maguk sem tudják, kit szeretnek voltaképpen.
A tündérkirály közben még Titánia tündérkirálynőt is megtrefálja; szerelmessé teszi Zobolyba, a takácsmesterbe, akit viszont számárrá varázsol át.
Sok tréfa és alakoskodás után elszáll a szentivánéji álom, a vendégsereg visszatér Theseus udvarába.
A szerelmesek kölcsönösen megértik egymást és kiki azé lesz, akit szeret.

Heltai Jenő tudvalevően azok között tartozik, akik sohasem járnak el a színházi főpróbákra. Esztendőnk mulnak el, hogy színét se látja a főpróba-előadásoknak. A minap rászánta magát, hogy megnéz egyet, elmegy a „Mary-Ann” főpróbájára és ezt is keserűen kellett meghánnia. Hogy miért? a nézőtérben valami szemfüles tolvaj elemelte a téli kabátját.
A költő panaszkodott a kellemetlen baleset miatt, de aztán hamarosan belenyugodott a végzetbe. Miután kis kabátban, ilyen hideg téli időben, igazán nem mehetett haza, konflist hozott és épen be akart szállni, amikor utána szólt Beöthy László, a Királysínház igazgatója:
— Ne busulj János, — mondta neki — én kárpótolni foglak. Végre is az én színházamban ért a vesztesség és nekem, mint igazgatónak felig-meddig kötelességem is neked kárpótlásd adni.
Heltai szeme felragyogtak:
— No, ez derék dolog! mondta.
A direktor pedig így folytatta:
— Ha a „Mary-Ann” százszor megy, kapsz tőlem egy gyönyörű új télikabátot.
— Százszor? — kérdezte meglepődve az író is számlálni kezdett. — Most december 5-ike van, tehát márczius közepe táján járhatnék csak újra télikabátban, ha megvárnám a te ajándékodat.
Beöthy László tovább magyarázta:
— Sőt, ha kétszáz előadást ér meg a darab, akkor, barátom, veszek neked egy párisi bundát, gyönyörű prémmel és jeges-medvebéléssel.
Megint számolt Heltai Jenő:
— Kétszáz előadás...? Hiszen az júniusra esik...
— És ha háromszázszor adjuk a „Mary-Ann”-t, tette hozzá az igazgató nevetve, — akkor olyan télikabátot veszek neked aján-

TELEFON-SZÁM 575

GUTTMANN
Angol uri divat-, fehérnemű- és kalap különlegességi üzlet
Temesvár-Belváros
Jenő herceg- és Merczy-utca sarkán.
TELEFON-SZÁM 575

Varrógépek, kerékpárok és gramofonok legolcsóbb és legszolidabb bevásárlási forrása
Wallachy Árpád
mechanikus, varrógép és kerékpár raktára
Temesvár-Józsefváros
Bonnáz-utca 18. szám.
Javitások lelkiismeretesen végeztenek.

Őszi és téli Ujdonságok = megérkeztek. =
Telefon 616. □ Telefon 616.

HOLZER
cs. és kir. udvari szállító
női felöltők áruháza

Temesvár-Belváros
Rezső-utca 7. sz.
! Külön osztály mértek! utáni rendeléseknek!

Telefon 543 **Különlegességi bőrárúház** Telefon 543
TILLSCHNEIDER A. UTÓDA
szijgyártó, nyerges és bőröndös
Ő fensége József főherceg kamarai szállítója
Temesvár-Belváros
Koronaherczeg-utca 3.

Telefon 257. =
Weinberger János
Temesvár-Belváros,
Hunyadi-utca 10.

Telefon 257. =
Egyedüli raktár
„Chasalla”
rendszerű egészségügyi czipőkben.

KRAYER JÓZSEF
 drogueria, illatszer és festékkereskedés
 „A KIGYÓHOZ”
Temesvár - Belváros
 Losonczy-tér.
 Telefon 171. o Telefon 171.

6 drb. legjobb kivitelű seseszió fénykép csak 1 frt. 6 drb. fényképes levelező-lap csak frt 1-20
KALMÁR J. fényképész és festészeti műintézete
Temesvár-Józsefváros
 Kossuth-u. 27. (Winternitz Testvérek-vel egy házban).
 !! Legtisztább kidolgozás és pontos kiszolgálás. !!

! Legújabb női divat !
 és vászon áruház !
KUNST JÓZSEF
 Belváros, Jenő herceg és Merczi-u. sarok
 Gazdagon felszerelt raktár:
 Ruhakelmék, selymek, vászonárak, szőnyegek, függönyök, stb. — Szőid és le-
 o kisméretes kiszolgálás. o
 Legjobb árak. Legjobb árak.

dékba, hogy csudájára járnak majd az emberek.
 — Háromszáz előadás! — kiáltott Heitai Jenő most már boszusan. — Hiszen akkor éppen benne leszünk a legforróbb kanikulában! Nem volna jobb mindjárt egy — uszónadrágban kiegyezni?
 Ezzel belevágta magát a konflisba és rohogott haza.

uj szerepet kreál. Játsszani fognak még benne nagyobb szerepet Rajnai Gábor és Dezső József.
 A „Vigszínház” már december 12-én adja karácsonyi ujdonságait: „Flers, Caillavet” és „Aréne Le Roi” című szatirikus vigjátékát, mely Molnár Ferenc fordításában „A király” címmel kerül bemutatásra. A Budapestben oly népszerű, kiváló francia írók új darabjában játszani fog a Vigszínháznak csaknem teljes személyzete, a főszerepekben: Varsányi Irén, G. - Kertész Ella, Hegedűs Gyula, Góth Sándor,

KARDOS GYULA
 Telefon 467. kocsigyártó Telefon 467.
Temesvár-Gyárváros
 Háromkirály-utca 14 (saját ház).
 Nagy raktár új és használt kocsikban. Kovácsbognár-, nyerges-, fényező-munkák és mindenemű javítások a legolcsóbban elvállaltanak.

HIREK
 Temesvár, december 11

Karácsonyi ujdonságok.
 — Fővárosi levél. —

A december gyönyörűen köszöntött a fővárosi színházakra: mindenféle egy-egy sikert hozott, úgy hogy például ezen a héten — hogy a nagy sikereket teljesen méltó módon kiaknázhassák — egy színházban nincs premier. Annál szorgalmasabban, de persze kényelmesebben is készülhetnek a színházak amaz ujdonságaikra, melyekkel karácsony táján — karácsony előtt és újév után — fogják megörvendeztetni a közönséget. Ez a hét a próbák hete és mi most röviden éppen arról akarunk számot adni, hogy mik lesznek a legközelebbi ujdonságok?

A „Magyar Királyi Operaház” karácsony után fogja bemutatni legközelebbi ujdonságát: gróf Zichy Géza „II. Rákóczy Ferenc” című dalművét, mely az illusztris szerző Rákóczy-trilógiájának egyik darabja. A próbák a szerző és Szikla Adolf karmester vezetése mellett folynak az ujdonságból, most még a próbatermekben, de a hét végén valószínűleg már a színpadon teljes zenekarral. A női főszerepet Szamosy Elza, a czimszerepet Takács Mihály, a tenorfőszerepet Anthes György fogja énekelni az ujdonságban.

A „Nemzeti Színház”-ban Schnitzler Arthur „Szerelmeskedés” (Liebele) című színművéből folynak a próbák, amelyeknek premierjét december 18-dikára tűzte ki az igazgatóság. Ennek a darabnak tudvalévően főérdekessége az lesz, hogy női főszerepében Medgyaszay Vilma fog vendégszerepelni, de nem kisebb érdekessége lesz az is, hogy benne Ujházy Ede



Szegő Endre

M. - Harmath Hedvig, Fenyvesi Emil és Tanay Frigyes. „A király” után alighanem Bernstein Henry „Izrael” című új, de máris világhírű drámája következik sorra.

A „Magyar Színház” új író hoz karácsonyra: Sophus Michaelis-t, a hírneves dán drámaírót és publicistát, akinek „Forradalmi nász” című drámáját fogja bemutatni, mely most német színpadokon diadalmasodik. Vajda László rendező vezetése alatt folynak az ujdonság próbái és Forgács Rózi, Forray Rózi, Garas Réthey, Tarnay, Papp, Körmeny és László kreálják a főszerepeit. Ez az ujdonság is a jövő hét végén kerül bemutatásra. Utána, talán éppen karácsony és újév között, a „Hamlet” kerül sorra Márkus László új jelenetével, rendezésével, Törzs Jenővel a czimszerepben.

A „Királyszínház”-ban a héten még próbák sincsenek. A „Mary-Ann” valóban nagy sikere bő phenőre ad alkalmat a színházunkban, ahol karácsony előtt, de még jóval azután nem lesz premier. A legközelebbi ujdonságul „A táncos huszárok” c. eredeti operett van kiszemelve, melynek szövegét Rajnai Ferenc, zenéjét Szirmai Albert írta.

Divatáruház
Weisz Sándor
 — Gyárváros, Andrassy-ut —
 ajánlja gazdagon felszerelt raktárát színházi czikkekből, valamint ruhakelmék, selymek, vászonárak, függönyök, szőnyegek, stb. a legiglyemesebb kiszolgálás mellett.
 !! Külön osztály női konfekció !!
 — és kelengyék részére. — !!

Telefon 628. Telefon 628.
Kokszot és köszenet
 !! legjobb minőségben szállít !!
 — kívánatra házhoz is — !!
Gross Richárd és Társa
Temesvár-Gyárváros.
 Iroda: Fő-utca 56. szám.

BREUER M. MANÓ fogtechnikai laboratóriuma
Temesvár - Józsefváros
 Hunyadi-ut 9. l. em.
 Készít a modern fogtechnika minden ágában cauchuk, celuloid, valamint (Bridge work) arany korona álhidalókat, szájpaddás nélkül, a legjótányosabb árak mellett.
 Telefon: 11.

THEISZ GYÖRGY
 kefe- és ecset-készítő
TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS
 (Preyer-utca sarkán).
 !! Ezen czikkek legjobb és legolcsóbb bevásárlási forrása. !!

Művészi képek! **LICHT F.** Bega balsor l. sz. Hunyadi hiddal szemben. TELEFONSZÁM 384.

WINTERNITZ TESTVÉREK Temesvár-Józsefváros
 — Kossuth Lajos-utca 27. —
Dús raktár női és gyermek-kabátokban
 — Remek választék szövet, flanell, barchet, bluzok és pongyolákban. —
Ujdonságok csipke-, selyem- és bársony-bluzokban!
 A cégnek fióküzlete nincs! A cégnek fióküzlete nincs!

Városi és megyei telefon: 734.

Városi és megyei telefon: 734.

Temesvár-Belváros.

TEMESVÁRI MOZGÓKÉP SZINHÁZ

Temesvár, a vár mellett.

Minden nap két előadás! Az első 7 órákor és a második nyolcz órákor.

A vasárnapi előadások kezdete: az I-ső d. u. 3-kor, a II-ik 4-kor, a III-ik 5-kor, a IV-ik este 7-kor, az V-ik 8-kor és a VI-ik 9 órákor. Ha az előadásnál a belépés az 5-ik számnál történt akkor az elmulasztott számokat a második előadásban pótolhatják.

Helyárak: Páholy 5 személyre 5 korona, I. em. zártszék 90 fill., II. hely 90 fill., III. hely 60 fill., III. hely 40 fill., IV. hely 30 fill. Diák hely hétköznap 40 és 30 fillér — Katonajegy a IV helyen 20 fillér. Gyermkek tíz éven alul az I, II és III. helyen a felét fizetik.

A terem fűtve van!

Gummisarkok a legjobb minőségben !!

WHITTEMORE czipőkenőcs, JOHNSOHN czipő-fűzők legolcsóbban szerezhetők be

ZUCKER GYULA

bőr- és czipő-zkellék nagykereskedőnél Temesvár, Jenő herczeg-utca 7.

Hanecker Adolf

Józsefváros, Scudier-tér 7. sz.

!! villamos kávé pörköldéje ajánl !! naponta friss pörkölt kávé: !!

	1	1/2	1/4	1/8	kg.
Sultán keverék k.					1-20 —60
Pasche " "	4-	2-	1-		—50
Brasíliai " "	3-20	1-60			—80 —40

A legkisebb mennyiség is hához szállítatik.

Telefon-szám: 921.



Virágh Ferencz

MÜSOR

Szombat: „Tosca“ (páratlan). Vasárnap d. u.: „A napraforgó“ este: „Lysistrata“ (páros). Hétfő: „Lysistrata“ (páratlan).

A legszebb és legolcsóbb karácsonyi ajándékok kaphatók **KLAUBER R.** órás, ékszerész és vésnök Temesvár-Belváros, Merczy-utca 12. Városi és megyei telefon 945.

Nálam vásárolt tárgyak ingyen vesetik.

PATAKI FERENCZ

Őszi és téli idényre ajánlatos Gyárváros, 3 király-utca 4. női divat-termét felkeresni, ahol mindennemű legújabb divatu női ruhaneműek a legszolidabb kiszolgálás mellett állítatnak elő.

Megkezdődött a nagy karácsonyi vásár

Csendes és Fischer

női divat, selyem és -konfekció áruházában

„A tűzoltóhoz“

Temesvár-Gyárváros

Kossuth-tér. (Szerb templom-épület). Városi és megyei telefon: 653. szám.

RUSCHIL REZSŐ

Csemege-, bor- és fűszerkereskedés.

Színházi bonbonok és csokoládék

Temesvár-Belváros

Telefonszám 165.

Gramofonok és gramfon-lemezek

még eddig nem létező olcsó árért kaphatók

KATZKY ANTAL

műszerész

Temesvár - Belváros

Jenő herczeg és Lonovics-utca sarkán.

!! Varrógép- és kerékpár javítások olcsón és pontosan eszközöltetnek. !!

Vizgyógyintézet

bejáró felnőttek és gyermekek számára Temesvárott, a gyermekpoliklinikában (Scudier-liget, a villamos-vasút megállóhelye)

Telefon 363.

Gyógyeszközök: A modern vizgyógyászat összes eljárásai. Továbbá: izzasztó, gőz- és forró légszekrény, villa- és fényfürdő, forró levegő-kezelés, szénsavas fürdők (naubeimi eljárással, szivbajosknál), só-, kén-, lúp- és moortürdők, villamos kádfürdő, massage, gyógytoinászat (svédgymnasztika). Gyógyjavaslatok: A felsorolt gyógyeszközök megfelelő alkalmazásával kedvező eredmény érhető el különféle ideg- és gerinczagy bántalmaknál (idegesség, ideggyengeség, hystéria, idegzsabák, hűdés és benuások, ideges szivdobogás, főtűzés, almatlanság, szédülés, Vitus-táncz. — Basedow-kór stb.), idült belső betegségek nagy számánál, főleg a gyomor és belek renyhe működésénél, aranyeres bántalmaknál, túlságosan lesoványodott és nagyon elhízott egyéneknek, cukorbetegségnek, verszegénységnek, sápkórtnál, vértórdulás, láult női betegségeknek, izadmányoknál, csuzos és köszvényes bántalmaknál, stb.

A vizgyógyeljárások bármely helybeli vagy vidéki orvos rendelvényére fogantatosítottak.

Árak díjszabás szerint mérsékeltek.

!! A befolyó jövedelem jótékony célra, a gyermekpoliklinika fenntartására fordítottak. !!

Szegénysorsu gyermekek külön időben ingyen nyernek gyógykezelést.

TÖPFER ZAKARIÁS

Temesvár-Belváros Zápolya-utca 5.

Fűszer-, csemege-, bor-, tea-, rum és ásványvíz kereskedés Nagy választék cukorkákban.

Heti vagy havi részlet-fizetésre!

kapható női, férfi divat, vászon, menyasszonyi kelengyék, továbbá női és férfi konfekció, ugyanabban az árban mint készpénzért

SZÁNTÓ JENŐ

Temesvár-Józsefváros, Kossuth L.-u. 7. sz. Postai meghívásokra rögtön teszem tiszteletemet

Szőnyegek

izléses kivitelben a legnagyobb szőnyeg gyári-raktárban nagy választékban olcsón beszerezhetők.

Diener Pál Fülöp

Merczy-utca.

(A Magyar Által. Biztosító palotájában).



URAIM!!!

Arany ékszer és ezüst műmunkák, valamint javítások izléses kivitelben készít OSTERN MIKSA villanyos erővel berend műh Temesvár-Belváros, Jenő herczeg-u.

A legszebb lakodalmi és ünnepélyi csokrok, valamint -gyászkoszorúk, szallag és felirattal a legdivatosabb kivitelben és legolcsóbb árak mellett szállit az ország minden részében, pontos megérkezés mellett

BOZSITS ILONA

elővirág-kereskedése JÓZSEFVÁROS, KÜTTL-TÉR 5. TELEFON-SZÁM: 228.

Braun Antal

hangszerkészítő

Temesvár-Belváros

Jenő herczeg-utca 14. (Saját házában).



Különleges finom hegedűk, violák és gordonkák készitési műterme; a legnehezebb javítások művészi kivitelben — Az összes hangszerek legnagyobb raktára Délmagyarországon Valódi olasz és német quint-tiszta bél- és saját készitményű fonott hurok. — Francia vonók és tokok, ugy- o o o szintén mindennemű alkatrészek. o o o

Saját műhely új munkáknak!
Ékszer-, arany-, ezüstárakban,
valamint zsebórákban a leg-
nagyobb választékban található

RIEGER E. ÉS F.
(Tulajdonos: RIEGER LAJOS)
- EKSZERÉSZEK-nél -
TEMESVÁR-BELVÁROS, HUNYADI-UTCZA 4.
- Városi és megyei telefon-szám 839. -

MÜLLER fest!
tisztít!

mindenféle férfi és női ruhát,
báli és színházi kosztümeket,
szőrme garnitúrákat stb. stb.
Plüs- és bársonyfélék mint
- - ujjakká kigőzöltetnek. - -

Muffok, boák és zörmesapkák
= legnagyobb választéka. =

RÓZSA BENŐ
Itallóm szücsmeister

Belváros, Jenő herceg-utca 12.
Jaketek mérték után készíttetnek, valamint
minden e szakmába vágó átalakítások és
javítások pontosan eszközöltetnek és leg-
olcsóbban számíttatnak fel.

TELEFON: 654.

ENGEL MÓR
ékszerész és órász
TEMESVÁR - GYÁRVÁROS
Andrássy-ut 24.
A világhírű
Omega és Zenith
precízió zsebórák
nagy raktára.

NAGY RAKTÁR
valódi arany-, ezüst-áru, bril-
liáns-ékszerek,
kitűnő zseb és fali órákban.
Ujdonságok menyasszonyi
és nászajándékokban
legolcsóbb, szabott árak mellett.
Elsőrendű ezüst és china-
ezüst-árak gyári raktára
Javítások, valamint új munkák saját
műhelyemben gyorsan és olcsón
készíttetnek.

Valódi Dr. Jaeger-féle női-, férfi- és gyer-
mek-alsóruha, valamint téli harisnya kapható

RUSCHIL és LENNER
vászon- és fehérnemű-kereskedésében

o Megyei o **TEMESVÁR-BELVÁROS** o Városi o
telefon 567. - HUNYADI-UTCZA 5. SZ. - telefon 567.

Folyó szám 70.

Péntek, 1908. évi december hó 11-én:

Evadbérllet. 70. (páros) szám.

A szentivánéji álom.

Tündéres vigjáték öt felvonásban. Irta: Shakespeare. Fordította: Arany János. Zenéjét szerzette: Mendelsohn. Vezényli: Orbán.

S Z E M É L Y E K:

Theseus, Athéne ura	Klenovics Gy.	Hippolyta, amazonkirálynő	Kiss Mihály
Egész, Hermia atyja	Kövessy Lajos	Hermia, szerelmes Lysanderbe	Déry Rózi
Lysander, szerelmesek Hermiába	Pártos Dezső	Heléna, szerelmes Demetriusba	Haraszthy Miczi
Demetrius,	Czobor Ernő	Oberon, tündérkirály	Falussy István
Philostrat, ünnepélyrendező Theseusnál	Kövesdy Jenő	Titánia, tündérkirályné	Andor Mária
Vaczkor, ács	Virágh Ferencz	Puck vagy Robin pajtás	Fóti Frida
Gyalu, asztalos	Kiss Mihály	Babvirág,	Dinnyési Rózi
Zuboly, takács	Tábori Emil	Pókháló, } tündérek	Uray Gizella
Dudás, fuvofozó	Latabár Arpád	Moly,	G.-Fenyvessy I.
Orrondi, üstfozó	Szeghő Endre	Mustármag,	Csepreghy Irma
Ósztövé, szabó	Györy Emil	Egy tündér	Maleczky Bianka

Helyárak: Földszinti és elsőemeleti páholy 12 korona, másodemeleti páholy 8 korona, elsőrendű földszinti zártszék az első nyolcz sorban 2 korona 40 fillér, másodrendű földszinti zártszék a többi sorokban 2 korona, másodemeleti zsöllyeszék az első és második sorban 2 korona, másodemeleti zsöllyeszék a többi sorokban 1 korona 60 fillér, karzati zártszék 1 korona, földszinti állóhely 1 korona, földszinti katon- és gyermekjegy 60 fillér, karzati állóhely 40 fillér.

Jegyek válthatók: délelőtt 9-12, délután 3-5 óra közt a nappali, továbbá esti 7 órától kezdve az előadás végéig a színházi pénztárnál.

<p>Különlegességek sport-, szőrme- és bőrárakban. A magy. kir. államvasuti tisztviselők szállítója.</p>	<p>GONDA ADOLF férfi, fiu és gyermekruhák áruháza Temesvár-Belváros Hunyadi-utca 7. szám.</p>	<p>Külön osztály gyermekruhák részére és gyapjuszövetek <input type="checkbox"/> mérték utáni rendelésre. <input type="checkbox"/></p>
--	---	--

!!! **Szenzációt keltenek a gyönyörű kézimunkák** és **SCHOJBERT PÉTER** !!!
STACHLER ÁDÁM és **áruházában** Temesvár-Gyárváros, Fő-utca.
Temesvár-Józsefváros, Küttl-tér 3.
amiről a nagyvárosi kirakatok fényes bizonytságot szolgálnak.

Kecskeméti Sándor
iátszerész, műszerész, galva-
nizáló, nikkelező, elektro-
technikai telepe
Temesvár - Bely.
Agrár-palota.



Fényképek, nagyobbítások minden kép után, fényképezési amatőr-munkák.

Családi és esketési csoportok vidéken (matt és fényes kivitelben) bélyeg-képek, karácsonyi és ujévi üdvözetek fényképpel legolcsóbban készít az új fényképezési műintézet

Kugel és Sabatowicz
Temesvár-Belváros, Jenő herceg-u. 14.
6 drb. fénykép vagy levelező-lap **1 frt.**

Legolcsóbb bevásárlási forrás órá, arany, ezüst és ékszerárakban.

WEIGNER E.-né
órász és ékszerész
Temesvár-Józsefv. Scudier-tér 3.
Speciálista órajavításokban.
Saját műhely arany-, ékszer-
- és ezüst javításoknak. - -

